



NYC Parks Recess Permission

During the school year, when weather permits, your child's class will walk to Ranaqua Park and Garden located at East 136th Street between Brown Place and Willis Avenue for daily outdoor recess play. Students will be accompanied by Haven Academy personnel as well as volunteer chaperones.

During the Winter, when there is snow on the ground, only students with boots and snow pants/suits will be allowed to play at the park. All other students will play indoor games during the recess time.

Statement of Permission:

I give my child permission to participate in outdoor recess and activities at Ranaqua Park. I acknowledge that this play area is not owned or maintained by Haven Academy and I hereby release and discharge Haven Academy and The New York Foundling and its staff members from liability in the event of any injury or accident that involves my child. I also give permission and consent for any emergency medical treatment for my child as deemed necessary by qualified Personnel, including treatment at the nearest clinic or hospital.

Student's Name

Date of Birth

Parent or Guardian Signature

Date



Permiso de recreo en los parques de Nueva York

Durante el año escolar, cuando el clima lo permita, la clase de su hijo caminará hasta Ranaqua Park and Garden ubicado en East 136th Street entre Brown Place y Willis Avenue para jugar recreo al aire libre todos los días. Los estudiantes serán acompañados por personal de la Academia Haven, así como también chaperones voluntarios.

Durante el invierno, cuando hay nieve en el suelo, solo los estudiantes con botas y pantalones / trajes de nieve podrán jugar en el parque. Todos los demás estudiantes jugarán juegos bajo techo durante el recreo.

Declaración de permiso:

Doy permiso a mi hijo para participar en el recreo al aire libre y las actividades en Ranaqua Park. Reconozco que esta área de juego no es propiedad ni está mantenida por Haven Academy y por lo tanto libero y descargo de responsabilidad a Haven Academy y The New York Foundling y a sus miembros del personal en caso de cualquier lesión o accidente que involucre a mi hijo. También doy permiso y consentimiento para cualquier tratamiento médico de emergencia para mi hijo según lo considere necesario por personal calificado, incluido el tratamiento en la clínica u hospital más cercano.

Nombre del estudiante

Fecha de nacimiento

Firma del padre o tutor

Fecha